



Università degli Studi di Firenze

Dipartimento di Lingue, Letterature e Studi Interculturali

Флоренция, 28.1.2014

Дорогие друзья, уважаемые коллеги,

как вы знаете, Анатолий А. Алексеев после 20 лет плодотворной работы оставил свою должность председателя Библейской Комиссии при МКС и на заседании Комиссии во время последнего конгресса в Минске присутствующие члены выбрали меня на эту должность. Надеюсь выполнять ее с пользой для дальнейшего распространения библейских исследований среди славистов, и особенно нового поколения филологов, лингвистов и литературоведов.

Мне бы хотелось, чтобы в нашей комиссии были представлены все страны, где присутствует славистика и участвовали все, занимающиеся славянской библией с разных точек зрения: от текстологической до литературной, от лингвистической до изобразительной – без ограничений языка или эпохи, несмотря на то, что текстология первых славянских переводов будет оставаться в центре нашего внимания. Поэтому прошу всех вас указать мне тех, кто мог бы участвовать и интересоваться нашей деятельностью. Они могли бы войти в список возможных новых членов комиссии после подтверждения на нашем будущем собрании. Вам прошу подтвердить мне Ваше намерения участвовать в Комиссию и разрешение опубликовать Ваш адрес электронной почты.

Мне бы хотелось в первую очередь, чтобы все каждый год получали общее письмо с новостями о деятельности членов в рамках библейских исследований. Особенно было бы важно получать известия о новых книгах и изданиях текстов. Поэтому предлагаю вам написать мне по электронной почте обо всех новостях до конца февраля. Весь накопленный материал будет включен в второе письмо.

Вообще было бы нужно иметь в открытом доступе по интернету библиографию библейских исследований и новостей о библейских мероприятиях. Для этой цели я предлагаю посмотреть вебсайт, который был составлен несколько лет тому назад, преимущественно для западных исследователей о славянском средневековье, но который мог бы пригодиться и для наших целей. Там было бы возможно разместить список членов и электронные адреса (с вашего разрешения), библиографии по разным темам и наши общие письма:

<http://cesecom.fupress.com/default.aspx>

На сайте было бы возможно указать на отдельные работы и даже опубликовать рецензии. Для этой работы я прошу помощи старшего секретаря Библейской Комиссии Татьяны Афанасьевой и своего коллеги Алберто Альберти.

Конечно я с удовольствием буду принимать все ваши предложения, по мере своих возможностей и сил. Надеюсь, что уже в этом году мы сможем встретиться.

С наилучшими пожеланиями на 2014 год

Профессор Марчелло Гардзанити,
руководитель кафедры Славянской филологии
Флорентийского Университета
tel. +39 348 8039019; email: marcello.garzaniti@unifi.it

Dipartimento di Lingue, Letterature e Studi Interculturali

Via S.Reparata, 93 – 50129 Firenze - - tel. 055/2756666 – 055/2756602 – 055/2756603 – 055/2756660 – 055/2756646 –
055/2756635 - 055/2756636 – fax 055/2756605
email: segr-dip@lils.unifi.it